










GB Quick Guide:

1. Plug the notebook light into a free USB socket to power the device.
2. To switch on the light, briefly touch the touch sensor  on the head of the light. After switch-on, the light illuminates at the colour temperature „Cool white“ by default.
3. To switch between the two other colour temperatures „Daylight“ or „Warm white“, tap the touch sensor  accordingly.
4. A further brief tap of the touch sensor  switches the notebook light off.




D Kurzanleitung:

1. Stecken Sie das Notebook-Licht zur Stromversorgung in eine freie USB-Buchse.
2. Schalten Sie das Licht durch eine kurze Berührung am Touch-Sensor  am Kopf der Leuchte ein. Das Licht leuchtet nach dem Einschalten standardmäßig in der Farbstufe „Kaltweiß“.
3. Um zwischen den zwei weiteren Farbstufen „Tageslicht“ oder „Warmweiß“ zu wechseln, tippen Sie entsprechend auf den Touch-Sensor .
4. Durch eine weitere kurze Berührung des Touch-Sensors  schalten Sie das Notebook-Licht aus.




F Notice d'utilisation:

1. Branchez la lampe à un port USB libre de votre ordinateur pour l'alimenter en électricité.
2. Allumez la lumière en touchant brièvement le capteur tactile  sur le haut de la lampe. Après l'enclenchement, l'éclairage est paramétré par défaut au niveau « blanc froid ».
3. Pour basculer entre les deux autres niveaux lumineux « Lumière du jour » ou « blanc chaud », appuyez sur le capteur tactile .
4. En touchant brièvement le capteur tactile , vous éteignez la lumière de l'ordinateur portable.




E Instrucciones breves:

1. Enchufe la lámpara para portátil a un puerto USB libre para la alimentación de corriente.
2. Encienda la lámpara tocando brevemente el sensor táctil  situado en el cabezal de la lámpara. Al encender, la luz ilumina en el nivel de color „blanco frío“ de serie.
3. Pulse el sensor táctil  para alternar entre los otros dos niveles de color: „luz diurna“ o „blanco cálido“.
4. Al pulsar otra vez brevemente el sensor táctil , se apaga la luz del portátil.


RUS Краткое руководство:

1. Подключите осветитель к свободному USB-разъему.
2. Чтобы включить светильник, нажмите на сенсорный выключатель  расположенную на корпусе светильника. Свет загорается после включения по умолчанию в градации цвета «холодный белый».
3. Чтобы переключаться между двумя другими градациями цвета «дневной свет» или «теплый белый», нажимайте на сенсорный выключатель .
4. Дополнительное короткое прикосновение к сенсорному выключателю  выключает лампу для ноутбука.




I Istruzioni brevi:

1. Collegare la luce del Notebook all'alimentazione di rete con una porta USB libera.
2. Accendere la luce toccando leggermente il touch-sensor  sulla parte superiore della lampada. Dopo l'accensione, la lampada si accende nel livello di colore "bianco freddo".
3. Per passare tra gli altri due livelli di colore "Luce naturale" o "Bianco caldo", toccare il sensore touch .
4. Toccando di nuovo brevemente il sensore touch  la lampada si spegne.




NL Beknopte bedieningsinstructies:

1. Sluit de notebook-lamp ten behoeve van de spanningsvoorziening op een vrije USB-poort aan.
2. Schakel het licht in door kort de touch-sensor  op de kop van de lamp aan te raken. Na het inschakelen brandt de lamp standaard in de kleurstand „koud wit“.
3. Om tussen de twee andere kleurstanden „Daglicht“ of „Warm wit“ te wisselen, tikt u dienovereenkomstig op de touch-sensor .
4. Door de touch-sensor  nogmaals kort aan te raken, schakelt de notebook-lamp uit.

GR Σύντομες οδηγίες:

1. Συνδέστε το φωτιστικό φορητού υπολογιστή σε μία ελεύθερη θύρα USB για να του παρέχετε ρεύμα.
2. Ενεργοποιήστε το φωτιστικό πατώντας στιγμιαία τον αισθητήρα αφής  στην κεφαλή του φωτιστικού. Μετά την ενεργοποίηση, το φως ανάβει, ως προεπιλογή, στο χρωματικό επίπεδο „κρύο λευκό“.
3. Για εναλλαγή μεταξύ των δύο άλλων χρωματικών επιπέδων „φως ημέρας“ ή «ζεστό λευκό», πατήστε αντίστοιχα στον αισθητήρα αφής .
4. Με ένα ακόμη γρήγορο άγγιγμα του αισθητήρα αφής  ο φως του notebook.

PL Krótka instrukcja obsługi:

1. Aby podłączyć lampkę do zasilania, należy wpiąć ją do wolnego gniazda USB.
2. Włączyć lampkę, dotykając krótko czujnika  na głowicy lampki. Po włączeniu światło domyślnie świeci się w odcieniu „zimnej bieli”.
3. Aby przełączyć między dwoma pozostałymi poziomami kolorów „Światło dzienne” lub „Ciepła biel”, dotknąć odpowiednio czujnika dotykowego .
4. Kolejne szybkie dotknięcie czujnika dotykowego  wyłączy światło notebooka.

H Rövíd útmutató:

1. Az áramellátáshoz dugja a Notebook fényt egy szabad USB-csatlakozóba.
2. Kapcsolja be az érintésérzékelőt az O érintőszensor megérintésével, amely a lámpa tetején található. A lámpa bekapcsolása után alapértelmezett esetben „hidegfehér” színben világít.
3. A további két szín, a „nappali fény” vagy „melegfehér” közötti választáshoz érintse meg a megfelelő Touch-Sensor O elemet.
4. A Touch-Sensor O további rövid megérintésével kapcsolja ki a notebook világítását.

CZ Stručný návod:

1. Světlo k notebooku pro napájení zastrčte do volné zdičky USB.
2. Světlo zapnete krátkým stisknutím dotykového senzoru O na hlavičce světla. Po zapnutí svítí světlo standardně v barevném odstínu „studená bílá“.
3. Pro přepnutí do dvou dalších barevných odstínů „denní světlo“ nebo „teplá bílá“ klikněte na dotykový senzor O .
4. Dalším krátkým stisknutím dotykového senzoru O vypnete světlo notebooku.

SK Stručný návod:

1. Pripojte svetlo pre notebooky na napájanie cez voľnú USB zdiereku.
2. Zapnite svetlo krátkym dotykcom na dotykový senzor ☺ na vrchnej časti svietidla. Svetlo svieti po zapnutí štandardne v odtieni farby „studená biela“.
3. Na prepínanie medzi dvomi ďalšími odtieňmi farby „denné svetlo“ alebo „teplá biela“ ťuknite na dotykový senzor ☺.
4. Ďalším krátkym ťuknutím na dotykový senzor ☺ svetlo notebooku vypnete.

P Instruções resumidas:

1. Insira a luz para computador portátil numa porta USB livre para estabelecer a alimentação de corrente.
2. Ligue a luz tocando rapidamente no sensor tátil ☺ na parte superior do candeeiro. Depois de ligar o aparelho, a luz acende-se por defeito na tonalidade “branco frio”.
3. Para alternar entre as duas tonalidades “luz diurna” ou “branco quente”, toque de forma correspondente no sensor tátil ☺.
4. Toque novamente e por breves instantes no sensor tátil ☺ para desligar a luz do notebook.

TR Kısa kullanım kılavuzu:

1. Laptop ışığını elektrik beslemesi için boş bir USB yuvasına takın.
2. Lambanın kafasındaki dokunmatik sensöre ☺ kısaca dokunarak ışığı açın. Işık açıldıktan sonra standart olarak “soğuk beyaz” renk seviyesinde yanar.
3. Diğer iki “gün ışığı” veya “sıcak beyaz” renk arasında geçiş yapmak için Dokunmatik Sensör ☺ e dokununuz.
4. Dokunmatik sensör ☺ e bir kez daha kısa bir dokunuşla, dizüstü bilgisayarın ışığını kapatırsınız.

RO Instrucțiuni scurte:

1. Pentru alimentare cu curent conectați lumina notebook-ului la un racord liber USB.
2. Lumina se aprinde prin atingerea scurtă a senzorului tactil ☺ din vârful lămpii. În mod standard, după pornire lampa se aprinde la nivelul de culoare „Alb rece”.
3. Pentru a comuta între celelalte două niveluri de culoare, „Lumină naturală” sau „Alb cald”, atingeți Senzor tactil ☺.
4. Printr-o altă atingere scurtă a zonei Senzor tactil ☺, lampa pentru notebook se stinge.

S Snabbguide:

1. Anslut notebook-lampan till en ledig USB-port för strömförsörjning.
2. Tänd lampan genom att trycka kort på touchsensorn ☺ uppe på lampan. Efter det att lampan slagits på lyser den som standard i färgnivån ”Kallt vitt”.
3. För att växla mellan de två andra färgnivåerna ”Dagsljus” eller ”Varmvitt vitt” trycker du på Touch-Sensorn ☺ på motsvarande sätt.
4. Genom att kort beröra Touch-Sensorn ☺ igen släcker du den bärbara datorlampan.

FIN Lyhyt ohje:

1. Työnnä kannettavan tietokoneen valo vapaaseen USB-liitäntään virransyöttöä varten.
2. Kytke valo päälle koskettamalla lyhyesti lampun päässä olevaa kosketusanturia ☺. Valo palaa päällekytkennän jälkeen aina ”kylmä valkoinen” -värisenä.
3. Valon saa vaihdettua myös ”päivänvalo”- tai ”lämmim valkoinen” -väriksi napauttamalla vastaavasti kosketusanturia ☺.
4. Kannettavaan liitettävä valo kytketään pois päältä koskettamalla lyhyesti vielä kerran kosketusanturia ☺.

